

## öffentliche N I E D E R S C H R I F T

### VERTEILER:

<b>Körperschaft</b>	: Stadt Norderstedt	
<b>Gremium</b>	: Stadtvertretung, STV/026/ IX	
<b>Sitzung am</b>	: 20.09.2005	
<b>Sitzungsort</b>	: Rathausallee 50, 22846 Norderstedt Plenarsaal	
<b>Sitzungsbeginn</b>	: 19:00	<b>Sitzungsende</b> : 21:40

### Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Charlotte Paschen
Schriftführer/in	: gez.	Simone Weiß

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 20.09.2005

### Sitzungsteilnehmer

sonstige

**Zimmermann, Gerda**  
Verwaltung

**Seniorenbeirat**

**Becker, Siegfried**  
**Borchardt, Hauke**  
**Bosse, Thomas**  
**Freter, Harald Dr.**  
**Freund**  
**Gronau, Melanie**  
**Grote, Hans-Joachim**  
**Hübner, Hendrik**  
**Langhanki, Kristin**  
**Mirow, Waltraud**  
**Syttkus, Wulf-Dieter**  
**Weiß, Simone**

**Amt 10**  
**Abt. 106**  
**Zweiter Stadtrat**  
**Erster Stadtrat**  
**Referendar, Abt. 105**  
**Auszubildende**  
**Oberbürgermeister**  
**Abt. 105**  
**Abt. 102**  
**Abt. 105**  
**Am 20**  
**Abt. 102, Protokoll**

Teilnehmer

**Algier, Ute**  
**Behr, Peter**  
**Berg, Arne - Michael**  
**Böttcher, Ulrich**  
**Buchholz, Simone**  
**Döscher, Günther**  
**Ehrenfort, Renate**  
**Engel, Uwe**  
**Hagemann, Holger-W.**  
**Hahn, Sybille**  
**Hausmann, Thorsten**  
**Hinze, Anna Christina**  
**Holtfoth, Michael**  
**Jäger, Thomas**  
**Kahlsdorf, Jens**

**bis 20.55 Uhr**

**ab 19.05 Uhr**

**Kelm, Wolfgang**  
**Krogmann, Marlis**  
**Kühl, Dieter**  
**Lange, Jürgen**  
**Leiteritz, Gert**  
**Limbacher, Manfred**  
**Matthes, Uwe**  
**Münster, Helmut**  
**Nicolai, Günther**  
**Oehme, Kathrin**  
**Oettlein, Stefan**  
**Paschen, Herbert**  
**Paustenbach, Johannes**  
**Peihs, Heideltraud**  
**Plaschnick, Maren**  
**Prüfer, Christoph**  
**Reiländer, Susanne**  
**Reinders, Anette**  
**Scharf, Hans**  
**Schlichtkrull, Rainer**  
**Schmitt, Hella**  
**Steffen, Hans-Uwe**  
**Stender, Emil**  
**Wagner, Alfred**

Vorsitz

ab 19.05 Uhr

**Paschen, Charlotte**

**Entschuldigt fehlten**

**Sonstige Teilnehmer**

4

**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 20.09.2005

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :  
Berichte der Stadtpräsidentin**

**TOP 4 :  
Berichte des Oberbürgermeisters**

**TOP 5 :  
Einwohnerfragestunde**

**TOP 6 : B 05/0362  
Neubesetzung des Ausschusses für junge Menschen  
a) Abberufung der Mitglieder und der stellvertretenden Mitglieder  
b) Wahl der Mitglieder und der stellvertretenden Mitglieder  
c) Wahl der / des Vorsitzenden und der stellvertretenden Vorsitzenden**

**TOP 7 : B 05/0342  
Nachbesetzung eines stellvertretenden beratenden Mitglieds im Kleingartenausschuss**

**TOP 8 : F 05/0364  
Anfrage der GALiN - Fraktion, Beteiligung von Kindern und Jugendlichen**

**TOP 9 : B 05/0253/1  
Entgeltordnung der Stadtbücherei im FORUM Norderstedt; hier: Änderung zum  
01.10.05**

**TOP 10 : B 05/0225  
Abstimmungsvereinbarung nach § 6 Verpackungsverordnung zwischen der Stadt  
Norderstedt und der INTERSEROH**

**TOP 11 : B 05/0312/1  
1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr  
2005**

**- Nachtrag zum Vermögensplan 2005 -**

**TOP 12 : B 05/0313**

**Änderung der "Allgemeinen Tarife" Erdgas zum 01.10.2005**

**TOP 13 : B 05/0280**

**Bestattungswesen; hier: a) Gebührenbedarfsberechnung 2006 b) Erlass einer 3. Nachtragsatzung zur Gebührensatzung für die kommunalen Friedhöfe**

**TOP 14 : B 05/0282**

**Bestattungswesen; hier: Erlass einer 3. Nachtragsatzung zur Satzung für die Friedhöfe der Stadt Norderstedt**

**TOP 15 : B 05/0267**

**Bebauungsplan Nr. 257 A Norderstedt "Südlicher Scharpenmoorpark, nördlich Einmündung In de Tarpen/Ohechaussee", Gebiet: Flurstücke 44/16, 44/28, 44/32, Teile der Flurstücke 35/2, 39/1, 41/69, 88/5, 228/36 der Flur 4, Gemarkung Garstedt und die Bebauung nördlich der Ohechaussee westlich Schwarzer Weg südlich der Flurstücke 152/45, 45/23 tw., 45//24 tw. der Flur 4, Gemarkung Garstedt; hier: Aufstellungsbeschluss**

**TOP 16 : B 05/0272**

**Bebauungsplan Nr. 230 - Norderstedt - "Dorfanger Glashütte", Gebiet: Grüner Weg / Op de Hütt / Wilstedter Weg / Hopfenweg; hier: a) Entscheidung über die Stellungnahmen Träger öffentlicher Belange und Anregungen Privater mit Begründung im Rahmen der öffentlichen Auslegung vom 10.01.2005 - 10.02.2005, vom 02.05.2005 - 17.05.2005, vom 14.07.2005 - 29.07.2005 b) Satzungsbeschluss c) Teilaufhebung der Satzung nach § 34 BauGB**

**TOP 17 : B 05/0298**

**1. Nachtragsatzung zur Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer der Stadt Norderstedt vom 01.01.2001**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 18 : B 05/0306**

**Niederschlagung von Gewerbesteuern**

## **TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Stadtvertretung
Sitzungsdatum	: 20.09.2005

### **TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Stadtpräsidentin Frau Paschen begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 38 Mitgliedern fest.

#### **Beschluss:**

### **TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Herr Schlichtkrull beantragt den Tagesordnungspunkt 6 zu streichen und zum Tagesordnungspunkt 13 eine zusätzliche Redezeit von 10 Minuten.

#### **Abstimmung über die so genannte Tagesordnung:**

**Einstimmig.**

### **TOP 3: Berichte der Stadtpräsidentin**

Keine.

Herr Jäger nimmt ab 19.05 Uhr an der Sitzung teil.

**TOP 4:  
Berichte des Oberbürgermeisters**

Herr Grote weist auf die Tischvorlage „Haushaltserlass“ und „Ermittlung der Kreisumlage“ hin und stellt kurz die Auswirkungen für die Stadt Norderstedt dar. Außerdem weist er darauf hin, dass es künftig den BAT bzw. BMTG nicht mehr geben wird, dafür wird den TVÖD geben. Die Unterscheidung zwischen Arbeitern und Angestellten entfällt. Weiterhin berichtet Herr Grote über den Stand hinsichtlich des Sozialen Zentrums.

**TOP 5:  
Einwohnerfragestunde**

Keine Fragen.

**TOP 6: B 05/0362  
Neubesetzung des Ausschusses für junge Menschen  
a) Abberufung der Mitglieder und der stellvertretenden Mitglieder  
b) Wahl der Mitglieder und der stellvertretenden Mitglieder  
c) Wahl der / des Vorsitzenden und der stellvertretenden Vorsitzenden**

Herr Paustenbach beantragt Verhältniswahl.

**Ausschuss für junge Menschen**

**Mitglieder**

Vorschlag:

CDU	SPD	GALiN	FDP
1. Karlfried Wochnowski (b)	1. Helmuth Krebber (b)	-	-
2. Joachim Murmann (b)	2. Ingbert Röhl (b)		
3. Tobias Claßen (b)	3. Renate Ehrenfort		
4. Holger Hagemann	4. Michael Holtfoth		
5. Simone Buchholz			
6. Günther Nicolai			
7. Manfred Limbacher			

<b>Abstimmung: 24</b>	<b>15</b>		
-----------------------	-----------	--	--

Gewählt:

CDU	SPD	GALiN	FDP
1. Karlfried Wochnowski (b)	1. Helmuth Kriebber (b)	-	-
2. Joachim Murmann (b)	2. Ingbert Röhl (b)		
3. Tobias Claßen (b)	3. Renate Ehrenfort		
4. Holger Hagemann	4. Michael Holtfoth		
5. Simone Buchholz			
6. Günther Nicolai			
7. Manfred Limbacher			

Die GALiN benennt Herrn Ulrich Böttcher als beratendes Mitglied.

### Stellvertreter:

Vorschlag:

CDU	SPD	GALiN	FDP
1. Joachim Schulz	1. Christel Hutterer	-	-
2. Thies Peters	2. Doris Vorpahl		
3. Ruth Weidler	3. Lars-Gunnar Wishöth		
4. Frank Wiczorek	4. Katrin Fedrowitz		
5. Kathrin Oehme			
6. Stefan Oettlein			
7. Doris Mir Ghaffari			
<b>Abstimmung: 24</b>	<b>15</b>		

Gewählt:

CDU	SPD	GALiN	FDP
1. Joachim Schulz	1. Christel	-	-

	Hutterer		
2. Thies Peters	2. Doris Vorpahl		
3. Ruth Weidler	3. Lars-Gunnar Wishöth		
4. Frank Wiczorek	4. Katrin Fedrowitz		
5. Kathrin Oehme			
6. Stefan Oettlein			
7. Doris Mir Ghaffari			

Die GALiN benennt Herrn Klaus Rädiker als stellvertretendes beratendes Mitglied.

### **Wahl des/der Vorsitzenden:**

Vorschlag der CDU:

Holger Hagemann

Abstimmung: Einstimmig.

### **Wahl des/der 1. stellvertretenden Vorsitzenden:**

Vorschlag der CDU:

Simone Buchholz

Abstimmung: Einstimmig.

### **Wahl des / der 2. stellvertretenden Vorsitzenden:**

Vorschlag der SPD:

Renate Ehrenfort

Abstimmung: Einstimmig.

### **Beschluss:**

**TOP 7: B 05/0342**

**Nachbesetzung eines stellvertretenden beratenden Mitglieds im Kleingartenausschuss**

Herr Matthes benennt Frau Mir Ghaffari.

**TOP 8: F 05/0364****Anfrage der GALiN - Fraktion, Beteiligung von Kindern und Jugendlichen**

Herr Grote trägt die Beantwortung der Anfrage mündlich vor. Die Beantwortung der Anfrage wird den Stadtvertretern und Stadtvertreterinnen ausgeteilt.

**TOP 9: B 05/0253/1****Entgeltordnung der Stadtbücherei im FORUM Norderstedt; hier: Änderung zum 01.10.05**

Die GALiN-Fraktion beantragt, dass der Beschlussvorschlag wie folgt geändert wird:

## 1. Anmeldeentgelt

Kinder, Jugendliche, Ermäßigungsberechtigte  
(Schülerinnen ab 18 J., Auszubildende, StudentInnen, TeilnehmerInnen am sozialen Jahr, Wehr- und Zivildienstleistende ab einem Grad der Behinderung ab 50 %).

Begründung:

Die GALiN-Fraktion ist der Auffassung, dass –wie bisher- alle Erwerbslosen vom Anmeldeentgelt befreit sein sollten und nicht nur die BezieherInnen von Leistungen nach ALG II.

**Abstimmung über den Antrag der GALiN:**

Bei 21 Ja-, 15 Nein-Stimmen und 4 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

**Beschlussvorschlag**

Nachstehende, geänderte Entgeltordnung der Stadtbücherei im FORUM Norderstedt wird zum 01.10.05 beschlossen.

**Entgeltordnung für die Stadtbücherei Norderstedt**1. Anmeldeentgelt

Kinder, Jugendliche, Ermäßigungsberechtigte frei  
(SchülerInnen ab 18 J., Auszubildende, StudentInnen, TeilnehmerInnen am sozialen Jahr, Wehr- und Zivildienstleistende, BezieherInnen von Leistungen nach ALG II, SozialhilfeempfängerInnen sowie Schwerbehinderte ab einem Grad der Behinderung ab 50 %)

- alle anderen	3,00
<b>2. <u>Periodische Nutzungsentgelte:</u></b>	
- Kinder und Jugendliche von 3 bis 17 Jahren	frei
- Alle anderen alternativ	
a. „Große Büchereikarte“, berechtigt zur kostenfreien Entleihung aller Medien (außer Bestseller- und Graphotheks- Bestand):	
Ermäßigungsberechtigte (s.o.)	10,00
alle anderen	20,00
b. „Kleine Büchereikarte“, berechtigt bei Zahlung eines zusätzlichen Entleih-Entgelts pro entliehener Medieneinheit (s. Position 3) zur Entleihung von Medien	
Ermäßigungsberechtigte (s.o.)	6,00
alle anderen	12,00
c. „Schnupperkarte“, befristete Gültigkeit von zwei Monaten, kann nach Ablauf durch Zahlung des Differenzbetrages in eine Karte mit einjähriger Gültigkeit umgewandelt werden.	
- Ermäßigungsberechtigte	2,00
- alle anderen	4,00
<b>3. <u>Entleih-Entgelte</u></b>	
Für alle Büchereikarten-BesitzerInnen	
- Entleihungen aus dem Bestsellerbestand pro Medieneinheit	2,50
- Entleihung pro Bild/Grafik	5,00
Nur für BesitzerInnen der „Kleinen Büchereikarte“ je Medium	
	0,30
<b>4. <u>Entgelte für Service-Leistungen</u></b>	
➤ Bestellungen in der Fernleihe	2,50
➤ Vormerkungen / Besorgungen pro Medieneinheit / Themen-paket aus der Stadtbücherei Norderstedt / aus Schleswig-Holstein	1,50
➤ Rücktransport von Büchern / Medien in eine andere Zweigstelle der Stadtbücherei pro Medieneinheit (sofern nicht aus Vormerkungen oder Besorgungen)	0,50
➤ Bringe- / Holdienst innerhalb Norderstedts pro Lieferung	10,00
➤ Fax Infos pro Seite	0,50
➤ Kopien durch die Bücherei pro Seite	0,50
➤ Konto-Auszüge und Titel-Listen pro Seite	0,50
➤ Ausdrucke von CD-ROM oder Internet pro Seite	0,10
➤ Auftragsrecherchen pro angef. 30 Minuten	20,00
➤ Diskette für Download	0,50
➤ Internet Nutzung pro angefangener 10 Minuten	0,50

### 5. Versäumniszuschläge

Pro Tag und Medium

- Kinder bis 13 Jahre	0,15
- alle anderen	0,30

dazu ggf. Mahnpauschalen:

- 1. Mahnung	2,50
- 2. Mahnung	7,50
- 3. Mahnung	12,50

### 6. Schadensersatz

➤ Bearbeitungsentgelt bei Wiederbeschaffung der Medieneinheit durch den, die Benutzer/in	3,00
➤ Bearbeitungsentgelt bei Wiederbeschaffung der Medieneinheit durch die Bücherei zuzüglich des Wiederbeschaffungswertes	10,00
➤ Spiele Ersatzteile	5,00
➤ Beschädigungen von Medien in Höhe der jeweiligen Reparatur- bzw. Buchbindekosten	
➤ Ersatz von Verpackungen	1,50
➤ Ersatz von Verbuchungsmaterial	1,50

### 7. Verwaltungsentgelte

Verlust oder Beschädigung des Ausweises	3,00
Ermittlung von Adressen	15,00

### 8. Zusätzliche Ermäßigungen

Im Zusammenhang mit gezielten Werbemaßnahmen kann die Bücherei finanzielle Vergünstigungen gewähren.

### 9. Inkrafttreten

Diese Entgeltordnung tritt am **01.10.05** in Kraft. Gleichzeitig treten alle vorherigen Entgeltordnungen für die Stadtbücherei Norderstedt außer Kraft.

### **Abstimmung gesamt:**

Frau Algier nimmt nicht an der Abstimmung teil.

Bei 39 Ja-Stimmen einstimmig angenommen

**TOP 10: B 05/0225**

## Abstimmungsvereinbarung nach § 6 Verpackungsverordnung zwischen der Stadt Norderstedt und der INTERSEROH

### Beschlussvorschlag

Der Abstimmungsvereinbarung zwischen der Stadt Norderstedt und der INTERSEROH Dienstleistungs GmbH, Köln, nach § 6 Abs. 3 der Verpackungsverordnung wird in der Fassung der **Anlage 1** zugestimmt.

### Abstimmung:

Frau Algier nimmt nicht an der Abstimmung teil.

Bei 39 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

### TOP 11: B 05/0312/1

#### 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2005

#### - Nachtrag zum Vermögensplan 2005 -

Herr Kahlsdorf bittet um Erläuterung zu IV. Herr Grote antwortet direkt.

### Beschluss

I. Aufgrund des § 5 Abs. 1 Nr. 6 der Eigenbetriebsverordnung für das Land Schleswig-Holstein in Verbindung mit § 97 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein stellt die Stadtvertretung durch Beschluss vom 20.09.2005 den 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan der Stadtwerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2005 fest:

„1. Mit dem aktualisierten Wirtschaftsplan werden

auf	erhöht um Gesamtbetrag	vermindert um	und damit der des Wirtschaftsplanes gegenüber nunmehr bisher festgesetzt
	EUR	EUR	EUR EUR
1.1 im Vermögensplan			
die Einnahmen 15.661.000	2.470.000	-----	13.191.000
die Ausgaben	2.470.000		13.191.000 15.661.000

2.

2.1 der Gesamtbetrag der  
Verpflichtungsermächtigungen 5.600.000 0,0 5.600.000“

3. Auf Empfehlung des Werkausschusses beschließt die Stadtvertretung, die Mehrinvestitionen nicht aus den Rückflüssen der Konzessionsabgaben sondern aus der Gewinnzuführung zu finanzieren.

**Abstimmung:**

Bei 34 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

**TOP 12: B 05/0313**

**Änderung der "Allgemeinen Tarife" Erdgas zum 01.10.2005**

CDU- und FDP-Fraktion stellen folgenden Ergänzungsantrag:

Die Werkleitung wird gebeten, bis zu ca. 30 % des Einkaufsvolumens „Erdgas“ auf dem freien Markt mit kurzen Laufzeiten einzukaufen.

Die Begründung ergibt sich aus den mündlichen zum TOP vorgetragenen Argumenten.

**Abstimmung über den Antrag der CDU- und FDP-Fraktion:**

Bei 34 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen einstimmig angenommen.

**Beschluss**

„Die „Allgemeinen Tarife für die Versorgung mit Erdgas aus dem Versorgungsnetz der Stadtwerke Norderstedt“ werden aufgrund des Stadtvertreterbeschlusses vom 20.09.05 mit Wirkung zum 01.10.2005 in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage Nr. B 05/0313 geändert.“

**Abstimmung gesamt:**

Bei 23 Ja-Stimmen, 15 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich angenommen.

Die Sitzung wird für 20 Minuten unterbrochen.

**TOP 13: B 05/0280**

**Bestattungswesen; hier: a) Gebührenbedarfsberechnung 2006 b) Erlass einer 3. Nachtragssatzung zur Gebührensatzung für die kommunalen Friedhöfe**

Herr Kahlsdorf stellt für die CDU folgenden Antrag:

Die FU-Gebühr soll von derzeit 30,00 € pro Jahr und Grabstelle in 2006 auf 34,00 € (Deckungsgrad 76,5 %) und in 2007 auf 38,00 € pro Jahr und Grabstelle erhöht werden (Deckungsgrad 80 %).

Frau Algier nimmt ab 20.55 Uhr nicht mehr an der Sitzung teil.

Frau Hahn beantragt, den TOP in den Ausschuss für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr zu verweisen.

Frau Paschen unterbricht die Sitzung für 10 Minuten.

### **Abstimmung über den Verweisungsantrag der SPD:**

Bei 39 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

### **TOP 14: B 05/0282**

**Bestattungswesen; hier: Erlass einer 3. Nachtragssatzung zur Satzung für die Friedhöfe der Stadt Norderstedt**

### **Beschluss**

**„a) Die 3. Nachtragssatzung zur Satzung für die Friedhöfe der Stadt Norderstedt wird in der Form der Anlage 1 zur Vorlage Nr. B 05/0282 beschlossen.“**

### **Abstimmung:**

Bei 39 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

### **TOP 15: B 05/0267**

**Bebauungsplan Nr. 257 A Norderstedt "Südlicher Scharpenmoorpark, nördlich Einmündung In de Tarpen/Ohechaussee", Gebiet: Flurstücke 44/16, 44/28, 44/32, Teile der Flurstücke 35/2, 39/1, 41/69, 88/5, 228/36 der Flur 4, Gemarkung Garstedt und die Bebauung nördlich der Ohechaussee westlich Schwarzer Weg südlich der Flurstücke 152/45, 45/23 tw., 45//24 tw. der Flur 4, Gemarkung Garstedt; hier: Aufstellungsbeschluss**

### **Beschluss**

Gemäß §§ 2 ff. BauGB wird die Aufstellung des Bebauungsplan Nr. 257 A Norderstedt "Südlicher Scharpenmoorpark, nördlich Einmündung In de Tarpen/Ohechaussee", Gebiet:

Flurstücke 44/16, 44/28, 44/32, Teile der Flurstücke 35/2, 39/1, 41/69, 88/5, 228/36 der Flur 4, Gemarkung Garstedt, und die Bebauung nördlich der Ohechaussee westlich Schwarzer Weg südlich der Flurstücke 152/45, 45/23 tw., 45/24 tw. der Flur 4, Gemarkung Garstedt, beschlossen.

Für das Plangebiet werden folgende Planungsziele angestrebt:

- Sicherung des Landschaftsraumes Scharpenmoorpark als Erholungs- und Kommunikationsraum und als Bestandteil der innerstädtischen Grünraumvernetzung
- Sicherung eines angemessenen Eingangs in den Landschaftsraum Scharpenmoorpark
- Erhalt eines von Bebauung freizuhaltenden Bereiches zur Stärkung der Eingangssituation in den Siedlungsbereich
- Sicherung einer Wegeverbindung von der Ohechaussee in Richtung Schwarzer Weg
- Schaffung einer baulichen Dominante zur Stärkung des Eingangsbereiches und zur Akzentuierung des Eingangs in den Scharpenmoorpark
- Ordnung der baulichen Entwicklung entlang der Ohechaussee

Der Aufstellungsbeschluss ist ortsüblich bekannt zu machen (§ 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB).

Auf Grund des § 22 GO waren keine Ausschussmitglieder/Stadtvertreter von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### **Abstimmung:**

Bei 24 Ja-, 15 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

Frau Paschen eröffnet den Schnelldurchgang.

### **TOP 16: B 05/0272**

**Bebauungsplan Nr. 230 - Norderstedt - "Dorfanger Glashütte", Gebiet: Grüner Weg / Op de Hütt / Wilstedter Weg / Hopfenweg; hier: a) Entscheidung über die Stellungnahmen Träger öffentlicher Belange und Anregungen Privater mit Begründung im Rahmen der öffentlichen Auslegung vom 10.01.2005 - 10.02.2005, vom 02.05.2005 - 17.05.2005, vom 14.07.2005 - 29.07.2005 b) Satzungsbeschluss c) Teilaufhebung der Satzung nach § 34 BauGB**

### **Beschluss**

a) Entscheidung über die Anregungen

Die vor, während oder nach den öffentlichen Auslegungen eingegangenen Stellungnahmen folgender Träger öffentlicher Belange und Anregungen der Bürger werden

#### **berücksichtigt**

Nr. 6, 7, 8

#### **teilweise berücksichtigt**

Nr. 1, 2, 9, 9neu, 10

**nicht berücksichtigt**

Nr. 4, 5,

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Anregungen wird auf die Ausführungen in der Anlage 1 zu dieser Vorlage – Übersicht über die Entscheidung mit Begründung zu den Stellungnahmen Träger öffentlicher Belange und Anregungen der Bürger – vom 05.08.2005 Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Anregungen vorgebracht haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

b) Satzungsbeschluss

Auf Grund des § 10 BauGB sowie nach § 92 der Landesbauordnung von Schleswig-Holstein beschließt die Stadtvertretung Norderstedt den Bebauungsplan Nr. 230 – Norderstedt – „Dorfanger Glashütte“, Gebiet: Grüner Weg / Op de Hütt / Wilstedter Weg / Hofweg, bestehend aus dem Teil A – Planzeichnung – und dem Teil B – Text –, in der zuletzt geänderten Fassung vom 05.08.2005 als Satzung.

Die Begründung wird in der Fassung der Anlage 2 dieser Vorlage – Stand: 05.08.2005 – gebilligt.

Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

c) Aufhebung der Satzung nach § 34 BauGB

Für den durch den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 230 überplanten Teilbereich der Satzung nach § 34 BauGB „Glashütte-Nordost“ wird diese aufgehoben.

Auf Grund des § 22 GO waren keine Ausschussmitglieder/Stadtvertreter von der Beratung und von der Beschlussfassung ausgeschlossen.

**Abstimmung:**

Bei 36 Ja-. 3 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.

**TOP 17: B 05/0298**

**1. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer der Stadt Norderstedt vom 01.01.2001**

**Beschluss**

Die dieser Vorlage als Anlage beigefügte 1. Nachtragssatzung zur Satzung über die Erhebung der Hundesteuer der Stadt Norderstedt vom 01.01.2001 wird erlassen.

**Abstimmung:**

Bei 39 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.